

**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2018-51-1**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro GEN-2018-51-1 intitulé :

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA TARIFICATION DE CERTAINS SERVICES MUNICIPAUX AFIN D'Y INTRODUIRE UNE TARIFICATION POUR LES PERMIS DE CONSTRUCTION ASSUJETTIS À UNE REDEVANCE DE TRANSPORT

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 9 juillet 2018.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro GEN-2018-51-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 18<sup>e</sup> jour de juillet 2018.

Martine Musau, avocate  
Greffière et directrice des affaires juridiques

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER GEN-2018-51-1**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2018-51-1 entitled:

BY-LAW AMENDING BY-LAW REGARDING TARIFFS FOR CERTAIN MUNICIPAL SERVICES IN ORDER TO INTRODUCE A TARIFF FOR CONSTRUCTION PERMITS SUBJECT TO TRANSPORTATION DUES

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a sitting held on July 9, 2018.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number GEN-2018-51-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 18<sup>th</sup> day of July, 2018.

Martine Musau, Attorney  
Town Clerk and Director of Legal Affairs